

Table of CMS Species: Kazakhstan¹ February 2006

Список видов Бонн конвенция Казахстан¹ Февраль 2006

Приложение I – Мигрирующие виды под угрозой

Мигрирующие виды, которые были соотнесены к категории под угрозой по всем или основным параметрам их классификации указанных в Конвенции Приложение I

Государства стремятся создать усиленную защиту этих животных, сохранить и восстановить естественную среды их обитания, убрать барьеры для миграции и контроль над факторами, которые могут ставить их под угрозу.

Дополнительные мигрирующие виды могут быть перечислены в Приложение I если член-государство соотносит их к категории под угрозой, выносит предложение согласно требованиям Резолюции 1.5 (Бонн, 1985). Исходя из рекомендации Ученого Совета, Конференция членов-государств затем принимает решение о принятии предложенного в соответствии со статьей XI.

Мигрирующие виды могут быть убраны из Приложения I, если Конференция членов-государств определит, что существует научное, достоверное доказательство того, что вид более не находится под угрозой или того, что он не попадет под угрозу снова.

Приложение II – Мигрирующие виды охраняемые в соответствии Соглашений

Мигрирующие виды, статус защищенности которых не благонадежен или может быть улучшен благодаря международному сотрудничеству, организованному по соглашениям, перечисленным в Конвенции Приложение II. В таких случаях Конвенция поддерживает страну обладающую данным видом в заключение общих или региональных Соглашений по сохранению и управлению отдельными видами, или чаще того группы видов указанных в Приложение II.

В этом отношении, действия Конвенцию по мигрирующим видам в рамках данной конвенции –это создание независимых инструментов. Соглашения могут быть классифицированы, как от юридически обязывающих договоров так и к менее официальным документам, таким как Меморандум Понимания и так же могут быть применены к требованиям отдельных регионов. Создание подробной модели развития согласно нуждам сохранения в ареале отдельных видов является уникальной способностью Конвенцию по мигрирующим видам.

Такие соглашения обладают огромным преимуществом для стран обладателей данных видов в возможности создания структурированного плана действий, включающего организацию совместных исследований, мониторинга и согласование законопроектов.

App	Taxon	Russian	English	Deutsch	Français	Español
I	<i>Anser erythropus</i> *	Пискулька	Lesser White-fronted Goose	Zwerggans	Oie naine	Ansar Chico
I	<i>Aquila clanga</i> **	Большой подорлик	Greater Spotted Eagle	Schelladler	Aigle criard	Aguila Moteada
I	<i>Aquila heliaca</i> **	Орел-могильник	Imperial Eagle	Kaiseradler	Aigle imperial	Aguila Imperial Oriental
I	<i>Aythya nyroca</i> *	Белоглазый нырок	Ferruginous Pochard, Ferruginous Duck	Moorente	Fuligule nyroca	Porrón Pardo

¹Single species only, groups of higher taxa not included. Species marked * appear on both Appendices I and II and need to be reviewed on what appendix it should occur for Kazakhstan (additionally marked in grey).

Appendix I and II Species marked with ** are protected under a higher Taxon in Appendix II, too.

Толка отдельные видов, выше группы (такса) не включен. Видов маркирован * включен приглашение I и II. Решение статус для Казахстана требовать (дополнительно маркирован серый).

Приглашение I и II видов маркирован ** включен в приглашение II тоже под выше группы (такса)

App	Taxon	Russian	English	Deutsch	Français	Español
I	<i>Branta ruficollis</i> *	Краснозобая казарка	Red-breasted Goose	Rothalsgans	Bernache à cou roux	Barnacla Cuelliroja
I	<i>Cervus elaphus bactrianus</i> *	Бухарский олень	Bukhara Deer, Bactrian Deer, Bactrian Red Deer, Bactrian Wapity	Baktrischer Rothirsch	Cerf de Bactriane, Cerf du Turkestan, Cerf Rouge du Turkestan, Cerf Elaphe du Turkestan	Ciervo Bactriano
I	<i>Falco naumanni</i> **	Степная пустельга	Lesser Kestrel	Rötelfalke	Faucon crécerellete	Cernícalo Primilla
I	<i>Grus leucogeranus</i> *	Стерх	Siberian Crane	Schneekranich, Nonnenkranich	Grue de Sibérie, Grue blanche	Grulla Siberiana, Grulla Blanca
I	<i>Haliaeetus albicilla</i> **	Орлан-белохвост	White-tailed Eagle	Seeadler	Pygargue à queue blanche, Pygargue commun	Pigargo Europeo
I	<i>Haliaeetus leucoryphus</i> **	Орлан-долгохвост	Pallas' Sea-Eagle, Pallas' Fishing Eagle	Bandseeadler, Seeadler?, Fischadler?	Pygargue de Pallas	Pigargo de Pallas
I	<i>Larus relictus</i>	Реликтовая чайка	Relict Gull	Gobi-Schwarzkopfmöwe, Lönnbergmöwe	Goéland de Mongolie, Goéland relique	Gaviota de Mongolia
I	<i>Marmaronetta angustirostris</i> *	Мраморный чирок	Marbled Teal	Marmelente	Sarcelle marbrée, Marmaronette marbrée	Cerceta Pardilla
I	<i>Numenius tenuirostris</i> *	Тонкоклювого кроншнепа	Slender-billed Curlew	Dünnschnabel-Brachvogel	Courlis à bec grêle	Zarapito de Pico Fino
I	<i>Oxyura leucocephala</i> *	Савка	White-headed Duck	Weißkopfruderente	Erismature à tête blanche	Malvasía
I	<i>Pelecanus crispus</i> *	Кудрявый пеликан	Dalmatian Pelican	Krauskopfpelikan	Pélican frisé, Pélican dalmate	Pelicano Ceñudo
I	<i>Pelecanus onocrotalus</i> *	Розовый пелекан	White Pelican	Rosapelikan	Pélican blanc	Pelicano Vulgar
I	<i>Uncia uncia</i>	Снежный барс	Snow Leopard	Schneeopard, Irbis	Panthère des neiges, Irbis, Once	Pantera de las Nieves, Leopardo Blanco
I	<i>Vanellus gregarius</i> *	Кречётка	Sociable Plover	Steppenkiebitz	Vanneau sociable	Avefría Sociable
	Appendix II Приложение II					
II	<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>	Осетр русский	Russian Sturgeon, Ossetra	Waxdick		Esturión Ruso
II	<i>Acipenser nudiiventris</i>	Шип	Ship Sturgeon, Spiny Sturgeon	Glatt dick	Esturgeon à barbillons frangés	Esturión Barba de Flecós, Esturión de Flancos
II	<i>Acipenser persicus</i>	Персидский осетр	Persian Sturgeon	Persischer Stör		
II	<i>Acipenser stellatus</i>	Севрюга	Stellate Sturgeon, Sevruga, Star Sturgeon	Sternhausen	Esturgeon étoilé	Esturión Estrellado, Sevruga
II	<i>Anas acuta</i>	Шилохвость	Northern Pintail	Spießente	Canard pilet	Anade Rabudo

App	Taxon	Russian	English	Deutsch	Français	Español
II	<i>Anas clypeata</i>	Широконоска	Northern Shoveler	Löffelente	Canard souchet	Cuchara Común
II	<i>Anas crecca</i>	Чирок-свиистунок	Common Teal	Krickente	Sarcelle d'hiver	Cerceta Común
II	<i>Anas penelope</i>	Связь	Eurasian Wigeon	Pfeifente	Canard siffleur	Silbón Europeo
II	<i>Anas platyrhynchos</i>	Кряква	Mallard	Stockente	Canard colvert	Anade Azulón
II	<i>Anas querquedula</i>	Чирок-трескунок	Garganey	Knäckente	Sarcelle d'été	Cerceta Carretona
II	<i>Anas strepera</i>	Серая утка	Gadwall	Schnatterente	Canard chipeau	Anade Friso
II	<i>Anser albifrons</i>	Белолобый гусь	Greater White-fronted Goose	Blässgans	Oie rieuse	Ansar Careto Grande
II	<i>Anser anser</i>	Серый гусь	Greylag Goose	Graugans	Oie cendrée	Ansar Común
II	<i>Anser erythropus</i> *	Пискулька	Lesser White-fronted Goose	Zwerggans	Oie naine	Ansar Chico
II	<i>Anser fabalis</i>	Гуменник	Bean Goose	Saatgans	Oie des moissons	Ansar Campestre
II	<i>Ardea purpurea purpurea</i>	Рыжая цапля	Purple Heron	Purpureiher	Héron pourpré	Garza Imperial
II	<i>Arenaria interpres</i>	Камнешарка	Ruddy Turnstone	Steinwäzler	Tournepierre à collier	Vuelvepedras Común
II	<i>Aythya ferina</i>	Красноголовой й нырок	Common Pochard	Tafelente	Fuligule milouin	Porrón Europeo
II	<i>Aythya fuligula</i>	Хохлатая чернеть	Tufted Duck	Reiherente	Fuligule morillon	Porrón Moñudo
II	<i>Aythya marila</i>	Морская чернеть	Greater Scaup	Bergente	Fuligule milouinan	Porrón Bastardo
II	<i>Aythya nyroca</i> *	Белооката потапница	Ferruginous Pochard, Ferruginous Duck	Moorente	Fuligule nyroca	Porrón Pardo
II	<i>Botaurus stellaris stellaris</i>	Большая выпь	Eurasian Bittern	Rohrdommel	Butor étoilé	Avetoro Común
II	<i>Branta ruficollis</i> *	Краснозобая казарка	Red-breasted Goose	Rothalsgans	Bernache à cou roux	Barnacla Cuelliroja
II	<i>Bucephala clangula</i>	Гоголь	Common Goldeneye	Schellente	Garrot à oeil d'or	Porrón Osculado
II	<i>Burhinus oediconemus</i>	Авдотка	Stone Curlew	Triel	Oediconème criard	Alcaraván
II	<i>Calidris alba</i>	Песчанка	Sanderling	Sanderling	Bécasseau sanderling	Correlimos Tridáctilo
II	<i>Calidris alpina</i>	Чернозобик	Dunlin	Alpenstrandläufer	Bécasseau variable	Correlimos Común
II	<i>Calidris ferruginea</i>	Краснозобик	Curlew Sandpiper	Sichelstrandläufer	Bécasseau cocorli	Correlimos Zarapitín
II	<i>Calidris minuta</i>	Кулик-воробей	Little Stint	Zwergstrandläufer	Bécasseau minute	Correlimos Menudo
II	<i>Calidris temminckii</i>	Песочник белохвостый	Temminck's Stint	Temminckstrandläufer	Bécasseau de Temminck	Correlimos de Temminck
II	<i>Cervus elaphus bactrianus</i> *	Бухарский олень	Bukhara Deer, Bactrian Deer, Bactrian Red Deer, Bactrian Wapity	Baktrischer Rothirsch	Cerf de Bactriane, Cerf du Turkestan, Cerf Rouge du Turkestan, Cerf Elaphe du Turkestan	Ciervo Bactriano

App	Taxon	Russian	English	Deutsch	Français	Español
II	<i>Charadrius alexandrinus</i>	Морской зуек	Kentish Plover	Seeregenpfeifer	Gravelot à collier interrompu, Pluvier à collier interrompu	Chorlitejo Patinegro
II	<i>Charadrius asiaticus</i>	Каспийский зуек	Caspian Plover	Wermutregenpfeifer	Pluvier asiatique	Chorlitejo Asiático Chico
II	<i>Charadrius dubius</i>	Малый зуек	Little Ringed Plover	Flussregenpfeifer	Petit gravelot, Pluvier petit-gravelot	Chorlitejo Chico
II	<i>Charadrius hiaticula</i>	Галстучник, Зуек большой	Common Ringed Plover	Sandregenpfeifer	Grand gravelot, Pluvier grand-gravelot	Chorlitejo Grande
II	<i>Charadrius leschenaultii</i>	Толстоклювый зуек	Greater Sandplover	Wüstenregenpfeifer	Pluvier du désert, Pluvier de Leschenault	Chorlitejo Mongol Grande
II	<i>Charadrius mongolus</i>	Монгольский зуек	Mongolian Plover, Lesser Sandplover	Mongolenregenpfeifer	Gravelot de Mongolie, Pluvier de Mongolie	Chorlitejo Mongol Chico
II	<i>Chlamydotis undulata</i> **	Дрофа-красотка, джек	Houbara Bustard	Kragentrappe	Outarde houbara	Hubara
II	<i>Chlidonias leucopterus</i>	Белокрылая крачка	White-winged Black Tern	Wießflügelseeschwalbe	Guifette leucoptère	Fumarel Aliblanco
II	<i>Chlidonias niger niger</i>	Черная крачка	Black Tern	Trauerseeschwalbe	Guifette noire	Fumarel Común
II	<i>Ciconia ciconia</i>	Белый аист	White Stork	Weißstorch	Cigogne blanche	Cigüeña Blanca
II	<i>Ciconia nigra</i>	Черный аист	Black Stork	Schwarzstorch	Cigogne noire	Cigüeña Negra
II	<i>Coracias garrulus</i>	Обыкновенная сизоворонка	Roller	Blauracke	Rollier d'Europe	Carraca
II	<i>Coturnix coturnix coturnix</i>	Перепел	Quail	Wachtel	Caille des blés	Codorniz Común
II	<i>Crex crex</i>	Коростель	Corncrake	Wachtelkönig	Râle des genêts	Guión de Codornices
II	<i>Cygnus columbianus</i>	Малый лебедь, Тундровый лебедь	Bewick's Swan	Zwergschwan	Cygne de Bewick	Cisne Chico
II	<i>Cygnus cygnus</i>	Лебедь кликун	Whooper Swan	Singschwan	Cygne chanteur	Cisne Cantor
II	<i>Cygnus olor</i>	Лебедь шипун	Mute Swan	Höckerschwan	Cygne tuberculé	Cisne Vulgar
II	<i>Egretta alba</i>	Большая белая цапля	Great Egret, Great White Egret	Silberreiher	Grand aigrette	Garceta Grande
II	<i>Eudromias morinellus</i>	Хрустан	Eurasian Dotterel	Mornellregenpfeifer	Pluvier guignard	Chorlito Carambolo
II	<i>Gallinago gallinago</i>	Бакас	Common Snipe	Bekassine	Bécassine des marais	Agachidiza Común
II	<i>Gallinago media</i>	Дупель	Great Snipe, Double Snipe	Doppelschnepfe	Bécassine double	Agachadiza Real
II	<i>Gavia arctica</i>	Чернозобая гагара	Black-throated Diver	Prachtaucher	Plongeon arctique	Colimbo Artico
II	<i>Gavia stellata</i>	Краснозобая гагара	Red-throated Diver	Stern-taucher	Plongeon catmarin	Colimbo Chico
II	<i>Gazella subgutturosa</i>	Джейран	Goitered or Black-tailed gazelle	Kropfgazelle, persische Gazelle	Gazelle á goitre	

App	Taxon	Russian	English	Deutsch	Français	Español
II	<i>Glareola nordmanni</i>	Степная тиркушка	Black-winged Pratincole	Schwarzflügelbrachs hschwalbe	Glaréole à ailes noires	Canastera Alinegra
II	<i>Glareola pratincola</i>	Луговая тиркушка	Collared Pratincole	Rotflügelbrachs schwalbe	Glaréole à collier	Canastera
II	<i>Grus grus</i>	Серый журавль	Common Crane	Graukranich	Grue cendrée	Grulla Común
II	<i>Grus leucogeranus</i> *	Стерх	Siberian Crane	Schneekranich, Nonnenkranich	Grue de Sibérie, Grue blanche	Grulla Siberiana, Grulla Blanca
II	<i>Grus virgo</i>	Журавль-красавка	Demoiselle Crane	Jungfernkranich	Grue demoiselle	Grulla Damisela
II	<i>Himantopus himantopus</i>	Ходулочник	Black-winged Stilt	Stelzenläufer	Echasse blanche	Avocetas, Cigüeñuela Común
II	<i>Huso huso</i>	Белуга	Giant Sturgeon, Beluga	Hausen	Beluga	Beluga, Esturión gigante
II	<i>Ixobrychus minutus minutus</i>	Волчок, малая выпь	Little Bittern	Zwergdommel	Blongios nain	Avetorillo Común
II	<i>Larus genei</i>	Морской голубок	Slender-billed Gull	Dünnschnabelmöwe	Goéland railleur	Gaviota Pico fina
II	<i>Larus ichthyaetus</i>	Черноголовый хохотун	Great Black-headed Gull	Fischmöwe	Goéland ichthyaète	Gavión Cabecinegro
II	<i>Limicola falcinellus</i>	Грязовик	Broad-billed Sandpiper	Sumpfläufer	Bécasseau falcinelle	Correlimos Falcinelo
II	<i>Limosa lapponica</i>	Малый Веретенник	Bar-tailed Godwit	Pfuhschnepfe	Barge rousse	Aguja Colipinta
II	<i>Limosa limosa</i>	Большой веретенник	Black-tailed Godwit	Uferschnepfe	Barge à queue noire	Aguja Colinegra
II	<i>Lymnocyptes minimus</i>	Гаршнеп	Jack Snipe	Zwergschnepfe	Bécassine sourde	Agachadiza Chica
II	<i>Marmaronetta angustirostris</i> *	Мраморный чирок	Marbled Teal	Marmelente	Sarcelle marbrée, Marmaronette marbrée	Cerceta Pardilla
II	<i>Melanitta fusca</i>	Обыкновенный турпан	Velvet Scoter, White-winged Scoter	Samtente	Macreuse brune	Negrón Especulado
II	<i>Mergellus albellus</i>	Луток	Smew	Zwergsäger	Harle piette	Serreta Chica
II	<i>Mergus merganser</i>	Большой крохаль	Goosander, Common Merganser	Gänsesäger	Harle bièvre, Grand harle	Serreta Grande
II	<i>Mergus serrator</i>	Длинноносый крохаль	Red-breasted Merganser	Mittelsäger	Harle huppé	Serreta Mediana
II	<i>Merops apiaster</i>	Щурка золотистая	Bee-eater	Bienenfresser	Guêpier	Abejaruco
II	<i>Netta rufina</i>	Красноносый нырок	Red-crested Pochard	Kolbenente	Nette rousse	Pato Colorado
II	<i>Numenius arquata</i>	Большой кроншнеп	Eurasian Curlew	Großer Brachvogel	Courlis cendré	Zarapito Real
II	<i>Numenius phaeopus</i>	Кроншнеп средний	Whimbrel	Regenbrachvogel	Courlis corlieu	Zarapito Trinador, Chorlo Trinador
II	<i>Numenius tenuirostris</i> *	Кроншнеп тонкоклювый	Slender-billed Curlew	Dünnschnabel-Brachvogel	Courlis à bec grêle	Zarapito de Pico Fino
II	<i>Otis tarda</i> **	Дрофа	Great Bustard	Großtrappe	Outarde barbue, Grande outarde	Avutarda

App	Taxon	Russian	English	Deutsch	Français	Español
II	<i>Oxyura leucocephala</i> *	Савка	White-headed Duck	Weißkopfruderente	Erismature à tête blanche	Malvasía Cabeciblanca
II	<i>Pandion haliaetus</i>	Скопа	Osprey, Fish Hawk	Fischadler	Balibuzard fluviatile, Balibuzard pêcheur	Aguila Pescadora
II	<i>Pelecanus crispus</i> *	Кудрявый пеликан	Dalmatian Pelican	Krauskopfpelikan	Pélican frisé, Pélican dalmate	Pelicano Ceñudo
II	<i>Pelecanus onocrotalus</i> *	Розовый пелекан	White Pelican	Rosapelikan	Pélican blanc	Pelicano Vulgar
II	<i>Phalacrocorax pygmeus</i>	Малый баклан	Pygmy Cormorant	Zwergscharbe	Cormoran pygmée	Cormorán Pigmeo
II	<i>Phalaropus lobatus</i>	Круглоносый плавунчик	Red-necked Phalarope	Odinshühnchen	Phalarope à bec étroit	Falaropo Picofino
II	<i>Philomachus pugnax</i>	Турухтан	Ruff	Kampfläufer	Chevalier combattant, Combattant varié	Combatiente
II	<i>Phoenicopterus ruber</i>	Розовый Фламинго	Greater Flamingo	Rosaflamingo	Flamant rose	Flamenco Común
II	<i>Platalea leucorodia</i>	Колпица обыкновенная	Eurasian Spoonbill	Löffler, Euroasialöffler	Spatule blanche eurasiennne	Espátula Blanca
II	<i>Plegadis falcinellus</i>	Каравайка	Glossy Ibis	Sichler	Ibis falcinelle	Morito
II	<i>Pluvialis apricaria</i>	Золотистая ржанка (Eurasian Golden Plover	Goldregenpfeifer	Pluvier doré	Chorlito Dorado Europeo
II	<i>Podiceps auritus</i>	Красношейная поганка	Slavonian Grebe, Horned Grebe	Ohrentaucher	Grèbe esclavon	Zampullín Cuellirroio
II	<i>Podiceps grisegena grisegena</i>	Серощёкая поганка	Red-necked Grebe	Rothalstaucher	Grèbe jougris	Somormuio Cuellirroio
II	<i>Porzana parva parva</i>	Малый погоныш	Little Crake	Kleines Sumpfhuhn	Marouette poussin	Polluela Bastarda
II	<i>Porzana porzana</i>	Погоныш	Spotted Crake	Tüpfelsumpfhuhn	Marouette ponctuée	Polluela Pintoja
II	<i>Porzana pusilla intermedia</i>	Погоныш-крошка, Курочка-крошка	Baillon's Crake	Zwergsumpfhuhn	Marouette de Baillon	Polluela Chica
II	<i>Pseudoscaphirhynchus fedtschenkoi</i>	Сырдарьинский желопатонос	Syr-Darja Shovelnose	Syr-Darja-Schaufelstör	Nez-pelle du Syr Daria	
II	<i>Recurvirostra avosetta</i>	Шилоклювка	Pied Avocet	Säbelschnäbler	Avocette élégante	Avoceta Común
II	<i>Saiga tatarica tatarica</i>	Сайгак	Saiga antelope			
II	<i>Sterna albifrons</i>	Малая крачка, Белочела рибарка,	Little Tern	Zwergseeschwalbe	Sterne naine	Charancito
II	<i>Sterna caspia</i>	Чеграва,	Caspian Tern	Raubseeschwalbe	Sterne caspienne	Pagaza Piquirroja
II	<i>Sterna hirundo hirundo</i>	Речная крачка	Common Tern	Flussseeschwalbe	Sterne pierregarin	Charrán Común, Gaviotín Golondrina
II	<i>Sterna nilotica nilotica</i>	Чайконосная крачка	Gull-billed Tern	Lachseeschwalbe	Sterne hansel	Pagaza Piconegra

App	Taxon	Russian	English	Deutsch	Français	Español
II	<i>Sterna sandvicensis sandvicensis</i>	Крачка пестроногая	Sandwich Tern	Brandseeschwalbe	Sterne caugek	Charrán Patinegro
II	<i>Streptopelia turtur turtur</i>	Обыкновенная горлица	Turtle dove		Tourterelle des bois, Tourterelle européenne	
II	<i>Tadorna ferruginea</i>	Огарь	Ruddy Shelduck	Rostgans	Tadorne casarca	Tarro Canelo
II	<i>Tadorna tadorna</i>	Пеганка	Common Shelduck	Brandgans	Tadorne de Belon	Tarro Blanco
II	<i>Tringa cinerea</i>	Мородунка	Terek Sandpiper	Terekwasserläufer	Bargette de Terek, Chevalier bargette	Andarríos del Terek
II	<i>Tringa erythropus</i>	Щёголь	Spotted Redshank, Dusky Redshank	Dunkler Wasserläufer	Chevalier arlequin	Archibebe Oscuro
II	<i>Tringa glareola</i>	Фифи	Wood Sandpiper	Bruchwasserläufer	Chevalier sylvain	Andarríos Bastardo
II	<i>Tringa hypoleucos</i>	Перевозчик	Common Sandpiper	Flussuferläufer	Chevalier guignette	Andarríos Chico
II	<i>Tringa nebularia</i>	Большой улит	Common Greenshank	Grünschenkel	Chevalier aboyeur	Archibebe Claro
II	<i>Tringa ochropus</i>	Черныш	Green Sandpiper	Waldwasserläufer	Chevalier cul-blanc	Andarríos Grande
II	<i>Tringa stagnatilis</i>	Поручейник	Marsh Sandpiper	Teichwasserläufer	Chevalier stagnatile	Archibebe Fino
II	<i>Tringa totanus</i>	Травник	Common Redshank	Rotschenkel	Chevalier gambette	Archibebe Común
II	<i>Vanellus gregarius</i> *	Кречётка	Sociable Plover	Steppenkiebitz	Vanneau sociable	Avefría Sociable
II	<i>Vanellus leucurus</i>	Белохвостая пигалица	White-tailed Plover	Weißschwanzstepp enkiebitz	Vanneau à queue blanche	Avefría Coliblanca
II	<i>Vanellus vanellus</i>	Чибис	Northern Lapwing	Kiebitz	Vanneau huppé	Avefría Europea